

1452
 De abweghweyde Schepen en Raet der Diner hofstede stant van Helre (Nymegen) Zutphen en Arnhem / Dom font
 allen liden mit desen apene breue / also wy mi ter dierelicken beden en begheeren onse lieue vrouwen hoochmogen van Helre en van Gulich en
 breuemen van Zutphen / van hoer gesegelt en gelaufft hebben / an hant herwick haben abweghens tot adine / van drie duysent
 gulden eckel / hooftuys / ter ouerlente vintyge gulden pindpacels / in dier van yndershalff hondert der seluer gulden der
 rente / na begheer en vintyge eere apene besegelden breiffe / mit onse Stede vonsch seghen besegelt in wulken breue / die
 Stede vonsch gesegelt en gelaufft hebben / elc een con all / So bekennen wy omdint desen tegenwoordigh breue / con ons en
 nakomlinge en gelauen in gueden trouwen / Offt sake ower dat onse / vander vonsch gelaufften wyge / sinnen last anghen
 dat wy dat malchanden / cendrechteliken en gelouffeliken gelikerhant / byt seken helpen dragen / en seken dan sime die
 an anden / twallicken hulpe en bystant dom en die een baren den andren niet te doen / want als wy anden vonsch die
 gelaufft hebben elc con all / Offt dan sake ower / dat onse Stede vonsch een off meer / onder betahinge versumeliche
 en die / inder sijn andell dan aff ter gueden tyt betaalt hadde / So dat kost off schade / die ythens van onse Steden die
 andell der somen betaalt hadde / dan om dese sange off liden / inyngewys / gelauen wy Stat off Stede vonsch / die
 sange verhumelick con worden / gelouffeliken in gueden trouwen / der Stat die om andell dan aff betaalt hadde / gueden
 opre rechten en te vergelden / Sonder auch wedergegen in all pnder aygheft / Deser breue sijn drey wylkens sul
 der die Stede vonsch elc een hebben / in des te onkonde / So hebben wy dier Stede vonsch / elc onse Stat seghel / an des
 breue dom hangen / beueen mit onse sijn duysent vierhondert en tweluen vyfftych / opden vierden twintichsten
 dach in meye

De abweghweyde Schepen en Raet der Stat van Nymegen / Dom font allen liden mit desen apene
 breue / also die ander twee hofstede stant van Helre / Zutphen en Arnhem / en wy mi ter dierelicken
 beden en begheeren onse genedigen lieue hoochmogen van Helre en van Gulich en breuemen van
 Zutphen en onser genediger vrouwen hoochmogen van Helre en van Gulich en breuemen van
 Zutphen / van hoer gesegelt en gelaufft hebben / an hant herwick haben abweghens tot adine / van
 drie duysent gulden eckel / hooftuys / ter ouerlente vintyge gulden pindpacels / in dier van yndershalff
 hondert der seluer gulden der rente / na begheer en vintyge eere apene besegelden breiffe / mit onse
 Stede vonsch seghen besegelt in wulken breue / die Stede vonsch gesegelt en gelaufft hebben / elc
 een con all / So bekennen wy omdint desen tegenwoordigh breue / con ons en nakomlinge en
 gelauen in gueden trouwen / Offt sake ower dat onse / vander vonsch gelaufften wyge / sinnen last
 anghen dat wy dat malchanden / cendrechteliken en gelouffeliken gelikerhant / byt seken helpen
 dragen / en seken dan sime die an anden / twallicken hulpe en bystant dom en die een baren den
 andren niet te doen / want als wy anden vonsch die gelaufft hebben elc con all / Offt dan sake
 ower / dat onse Stede vonsch een off meer / onder betahinge versumeliche en die / inder sijn
 andell dan aff ter gueden tyt betaalt hadde / So dat kost off schade / die ythens van onse Steden
 die andell der somen betaalt hadde / dan om dese sange off liden / inyngewys / gelauen wy Stat
 off Stede vonsch / die sange verhumelick con worden / gelouffeliken in gueden trouwen / der Stat
 die om andell dan aff betaalt hadde / gueden opre rechten en te vergelden / Sonder auch wedergegen
 in all pnder aygheft / Deser breue sijn drey wylkens sul der die Stede vonsch elc een hebben /
 in des te onkonde / So hebben wy dier Stede vonsch / elc onse Stat seghel / an desen breue dom
 hangen / beueen mit onse sijn duysent vierhondert en tweluen vyfftych / opden vierden twintichsten
 dach in meye